

SWORN TRANSLATOR OF THE ENGLISH LANGUAGE

Mariola Maroszek, MA

12/14 Matusiaka St., 43-316 Bielsko-Biała, Poland

**CERTIFIED TRANSLATION FROM THE POLISH LANGUAGE**

Description of the document: Product Qualification Certificate for Use in Organic Farming issued to Nordkalk Sp. z o.o. (LLC) on the headed paper of the Institute of Soil Science and Plant Cultivation - State Research Institute (IUNG-PIB). Translator's comments are contained in square brackets.

\*\*\*\*\*

(-) [logo] IUNG

Institute of Soil Science  
and Plant Cultivation  
State Research Institute

(-) [logo] hr

HR EXCELLENCE IN RESEARCH

Nordkalk Sp. z o. o.,  
Pl. Na Groblach 21  
31-101 Kraków

Our Ref.: NŻN.501.161.2023

Puławy, 3 April 2023

**Product Qualification Certificate for Use in Organic Farming**

issued to: Nordkalk Sp. z o.o.

Pursuant to the Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and the Commission Regulation (EU) 2021/1165, the EU fertilising product assigned the commercial name **Nordkalk AtriGran Mg**, labelled with the CE mark in accordance with the Regulation (EU) 2019/1009 of the European Parliament and of the Council as PFC2 liming material, may be used in organic farming.

The product is included in the list of fertilisers and soil conditioners qualified for use in organic farming by IUNG-PIB in Puławy under the number **NE/692/2023**.

The certificate is not a guarantee of the use value of the product. Nordkalk Sp. z o.o. Pl. Na Groblach 21, 31-101 Kraków is responsible for the quality of the product. The certificate shall cease to be valid when a change is made to the manufacturing technology of the product (raw material composition or source of raw materials) which may have a significant impact on its properties. The manufacturer shall be obliged to immediately notify IUNG-PIB in Puławy of such changes.

The certificate will be withdrawn in the event of disclosure of facts, unknown at the date of its issue, on the adverse effects of the product on the environment, human or animal health or non-compliance with the applicable organic production regulations.

In organic production, lime fertiliser can be used in doses of up to 2 t CaO/ha for light soils and up to 3.0 t CaO/ha for medium and heavy soils.

Prepared by:

signature

Piotr Ochal, PhD Eng.

Plant Manager

(-) [signature]

Prof. Anna Podleśna, PhD habil,

Cc:

1. Nordkalk Sp. z o.o. Pl. Na Groblach 21, 31-101 Kraków
2. Ministry of Agriculture and Rural Development, Department of Organic Agriculture and Food Quality

IUNG-PIB organisational unit: Department of Plant Nutrition and Fertilisation

Contact person: Piotr Ochal, PhD Eng.

Tel.: 814786842; 814786830

Email: [pochal@iung.pulawy.pl](mailto:pochal@iung.pulawy.pl), [nawozenie@iung.pulawy.pl](mailto:nawozenie@iung.pulawy.pl)

ul. Czartoryskich 8, 24-100 Puławy

Tel.: +48 81 47 86 700, +48 81 47 86 800

[www.iung.pulawy.pl](http://www.iung.pulawy.pl), e-mail: [iung@iung.pulawy.pl](mailto:iung@iung.pulawy.pl)

VAT No.: 716-000-42-81



\*\*\*\*\*

I, the undersigned Mariola Maroszek, Duly Sworn Translator of the English Language, appointed by the Minister of Justice by virtue of the letter No DO-V-0191-1236/05 of 14 July 2005 and entered in the Register of Sworn Translators under the No. TP/1270/05, hereby certify that the above text is a true and complete translation of the scanned document submitted to me in the Polish language.

Witness my hand this twelfth day of April  
two thousand and twenty-three /12.04.2023/.

Bielsko-Biała, Reg. No. 314 / 2023

SWORN TRANSLATOR  
OF THE ENGLISH LANGUAGE  
Mariola Maroszek, MA  
43-316 Bielsko-Biała, ul. K. Matusiaka 12/14  
ph. +48 (33) 818 61 19, mobile +48 512 393 842  
TIN 547-004-56-81



*Mariola Maroszek*